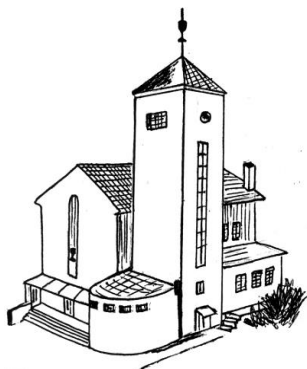


# Adventní Sborové listy 2023



Českobratrská církev evangelická, sbor Mšeno u Mělníka

## SVATÁ NOC

“Já se ti divím,” křičela paní Dinah. “Kdyby to byli pořádní lidé, šli by k starostovi, a ne takhle žebrotou! Proč si je nevzali do domu Šimonovic? Proč se jich máme ujímat ausgerechnet my? Copak jsme něco horšího než Šimonovic? Já vím, Šimonova žena by si takovou holotu do domu nepustila! Já se ti divím, člověče, že se tak zahazuješ s já nevím kým!”

“Nekřič,” bručel starý Isachar, “vždyť to budou slyšet!” “Ať to slyší,” pravila paní Dinah pozvedajíc hlas ještě víc. “Nevídáno! To by tak hrálo, abych nesměla doma ani pípnout kvůli nějakým tulákům! Znáš je? Zná je někdo? On říká, to je má žena. Povídali, jeho žena! Já vím, jak to u takových poběhlíků chodí! Že se nestydíš pustit něco takového do domu!”

Isachar chtěl namítnout, že je pustil jen do chléva, ale nechal to pro sebe; měl totiž rád svůj pokoj.

“A ona,” pokračovala paní Dinah pohoršeně, “ona je v jiném stavu, abys to věděl. Prokristapána, ještě to nám tak chybělo! Jezus Maria, abychom tak přišli do lidských řečí! Prosím tě, kdes nechal hlavu?” Paní Dinah nabrala dechu. “To se rozumí, nějaké mladici ty neumíš říct ne. Když na

tebe udělala ten svůj kukuč, tak ses mohl přetrhnout samou ochotou. Mně bys to neudělal, Isachare! Jen si ustelte, lidičky, je tam ve chlévě slámy habaděj – Jako bychom byli v celém Betlémě jenom my, kdo mají chlívek! Proč jim Šimonovic nedali otep slámy? Protože Šimonka by si to nedala od svého muže líbit, rozumíš? Jen já jsem takový ošlapek, že na všechno mlčím.” Starý Isachar se obrátil ke zdi. Snad přestane, mínil; ona má trochu pravdu, ale dělat tolik řečí pro jednu.

“Brát cizí lidi do domu,” rozjímala paní Dinah ve spravedlivém hněvu. “Kdoví co je to zač? Teď abych celou noc strachem nezamhouřila oka! Ale to ti je jedno, vid’? Pro lidi ty všechno, ale pro mne nic! Abys ty vzal jednou jedinkrát ohled na svou udřenou a churavou ženu! A ráno abych po nich ještě uklízela! Když ten člověk je tesař, proč není někde na práci? A proč zrovna já mám mít tolik trápení? Slyšíš, Isachare?” Ale Isachar tváří ke zdi dělal, jako by spal.

“Panenko Maria,” vzdychla paní Dinah, “mám já to život! Celou noc abych nespala starostí... A on si spí jako dřevo! Mohli by nám odnést celé stavení, a on si chrní... Bože, mám já to svízel!” A bylo ticho, jen starý Isachar pozorně členil tmu svým chrupáním.

K půlnoci ho vzbudilo z dřimoty potlačované ženské zasténání. I safra, lekl se, to bude něco vedle v chlívku! Jen aby to nevzbudilo Dinu... To by zas bylo řečí! I ležel nehnutě, jako by spal. Po chvíli bylo slyšet nový ston. Bože, smiluj se! Bože, dej, ať se Dinah neprobudí, modlil se v úzkostech starý Isachar, ale vtom už cítil, že se Dinah vedle něho vrtí, zvedá se a napjatě naslouchá. Bude zle, řekl si zdrceně Isachar, ale zůstal pěkně zticha. Paní Dinah bez hlesu vstala, přehodila přes sebe vlnák a vyšla na dvůr. Asi je vyhodí, řekl si bezmocně Isachar. Já se jí do toho míchat nebudu, ať už si dělá, co chce...

Po jakési podivně dlouhé a tlumené chvíli se paní Dinah vrátila opatrně našlapujíc. Isacharovi se ospale zdálo, že chrastí a praská nějaké dříví, ale rozhodl se, že se ani nehne. Snad je Dině zima, mínil, a dělá si oheň. Pak se Dinah znovu potichu vykradla. Isachar pootevřel oči a viděl nad planoucím ohněm kotlík s vodou. Nač to je, řekl si s podivem a hned zase usnul. Probudil se teprve, když paní Dinah takovými zvláštními, horlivými a důležitými krůčky běžela s dýmajícím kotlíkem na dvůr. I podivil se Isachar, vstal a trochu se ustrojil. Musím se podívat, co je, řekl si energicky, ale ve dveřích se srazil s Dinou. Prosím tě, co tak běháš, chtěl vyhrknout, ale ani se k tomu nedostal. “Co ty tu máš co

okounět,” utrhla se na něho paní Dinah a zas běžela na dvůr s nějakými klůcky a plátýnky v náručí. Na prahu se obrátila. “Jdi do postele,” rozkřikla se přísně, “a... a neplet’ se nám tady, slyšíš?”

Starý Isachar se vyštrachal na dvorek. Před chlívkem viděl bezradně trčet ramenatou mužskou postavu, i zamířil k ní. “Jojo,” bručel chlácholivě. “Vyndala tě, že? To víš, Josef, ty ženské...” A aby zamluvil jejich mužskou bezmoc, ukazoval honem: “Koukej, hvězda! Viděls už někdy takovou hvězdu?”

**Karel Čapek** Lidové noviny 25. 12. 1930

## **Žít podle bible je užitečné a zdravé**

Jubilejních desátých bohoslužeb ve skalách na Vyhlídkách u Romanova se v sobotu 16. září zúčastnilo kolem 40 lidí, z toho deset přijelo z Drážďan.

Tématem „Naše odpovědnost za svět kolem nás z pohledu bible.“ se ve svém kázání zabýval farář Michael Führer z Drážďan. Vyšel z biblického textu o stvoření z 1. kapitoly knihy Genesis. Zdůraznil, že žít podle bible je užitečné a zdravé. A připomněl Hospodinův pokyn: *"Plod'te a množte se a naplňte zemi a podmaňte si ji..."* Není pro nás ani tak těžké být plodnými a množit se, zejména, pokud jsme mladší.. Problém však může být v požadavku, že máme vládnout zemi. K tomu M. Führer dodal: *„Moc bez odpovědnosti se rychle zvrhne. Kdo má moc utvářet podobu země, by to měl dělat tak, aby se lidem i zemi dařilo dobře. – To je úkol, který nám lidem Bůh dal.“*

M. Führer zdůraznil, že ochrana přírody je božský úkol. Jako příklad uvedl les. Všechny zákony a pravidla, která chrání les, existují jen proto, aby se nám, zvířatům a rostlinám dařilo a abychom byli všichni co možná nejzdravější. A připomněl výrok jeptišky a přírodní léčitelky Hildegardy von Bingen, která před 900 lety napsala: *„Jdi do přírody v lese. Tam zažiješ uzdravení už tím, že tam jsi a dýcháš.“*

M. Führer zmínil citát ze zprávy o stvoření, kde Bůh konstatoval, že vše, co učinil, bylo velmi dobré. A k tomu řekl: *„Aby to tak zůstalo, nebo aby se opět zlepšilo to, co se dostalo z rovnováhy, máme od Boha pověření být dobrými správci stvoření.“*

„Péče o stvoření“ je především silným biblickým impulsem pro péči o zdraví. Kdo chce být zdravý, nebude lhostejný vůči stvoření.“

Mšenský evangelický farář Michal Šimek připomněl biblické poselství z knihy Zjevení sv. Jana z 21. kapitoly, kde se mluví o tom, že Bůh stvoří nové nebe a novou zemi. A uzavřel: *„V této perspektivě je dobré vidět i budoucnost našeho světa a naději. Nespolehat se jen na svoje lidské síly a schopnosti, že zachráním svět. Při všem našem úsilí o záchranu přírody nezapomínejme, že na to nejsme sami. Je s námi ten, který stvořil naši zemi i přírodu.“*

Společný zpěv účastníků bohoslužby doprovázel trumpetista Olaf Christoph z Drážďan.

**-sim-** (vyšlo v měsíčníku Mšensko v říjnu 2023)

## **Gottesdienst in Felsen – Predigt – Die Bibel ist ein Buch für das Leben**

### **Bohoslužby ve skalách - kázání - Bible je kniha pro život**

Liebe Gemeinde in diesem Waldgottesdienst, nach meiner Überzeugung haben alle Bibeltexte eine Gemeinsamkeit: Sie wollen zutage fördern, was dem Leben dient. Alle Berichte, Erzählungen, Lieder und Gedichte der Bibel wollen zu Einsichten führen, was gut für uns ist. ***Die Bibel ist ein Buch für das Leben.***

\*\*\*

Milí účastníci naší lesní bohoslužby, jsem přesvědčen, že všechny biblické texty mají jedno společné: chtějí pokaždé podpořit to, co slouží životu. Všechny zprávy, příběhy, písně a básně v Bibli chtějí vést k pochopení toho, co je pro nás dobré. ***Bible je kniha pro život.***

\*\*\*

Viele Menschen stört, dass in der Bibel so viele Gesetze und Gebote stehen. „Du sollst das nicht! Du sollst jenes nicht!“ – Solche Formulierungen gehen uns auf die Nerven, gerade wenn wir an Liebe und Sexualität denken.

\*\*\*

Mnoha lidem vadí, že v Bibli je tolik zákonů a přikázání. "Tohle bys neměl! Tamto bys neměl!" – Takové formulace nám lezou na nervy, zvláště když myslíme na lásku nebo sexualitu.

\*\*\*

Erst bei genauer Betrachtung der Bibeltex te können wir merken: Auch die biblischen Gesetze und Gebote wollen nichts anderes sein als Lebenshilfen. Ich will sogar behaupten: ***Nach der Bibel zu leben ist hilfreich und gesund!***

\*\*\*

Teprve při pozornějším sledování textů si můžeme všimnout, že i biblické zákony a přikázání nemají být nic jiného než pomoc v životě. Dokonce si dovolím tvrdit: ***Žít podle Bible je užitečné a zdravé!***

\*\*\*

Die Behauptung, nach biblischen Impulsen zu leben sei gesund, will ich näher erläutern. Da verweise ich auf den Satz, der vorhin vorgelesen wurde. Gott sprach zum Menschen: „Seid fruchtbar und mehrt euch und füllt die Erde und macht sie euch untertan...“

\*\*\*

Vysvětlím tvrzení, že žít podle biblických podnětů je zdravé. Odkazuji na větu, která byla přečtena dříve. Bůh řekl člověku: "Plod'te a množte se a naplňte zemi a podmaňte si ji..."

\*\*\*

Hier stehen drei Aufforderungen. Wir sollen fruchtbar sein und uns vermehren. – Ich denke, alles was dazu gehört, fällt uns - gerade in jüngeren Jahren - nicht schwer.

\*\*\*

Jsou zde tři výzvy. Máme být plodní a množit se. – Myslím, že vše, co k tomu patří, pro nás není těžké – zvláště když jsme mladší.

\*\*\*

Die Probleme stecken eher in der Aufforderung: „Macht Euch die Erde untertan.“ Das wirft die Frage auf, wie wir die Erde beherrschen sollen, wie wir mit der Macht, die Gott uns gegeben hat, umgehen?

\*\*\*

Problémy spočívají spíše v požadavku: „Podmaňte si zemi.“ Ten vyvolává otázku, jak máme vládnout zemi a jak používáme sílu, kterou nám Bůh dal?

\*\*\*

Wer Macht hat, sollte damit so umgehen, dass es möglichst allen gut geht. Macht ohne Verantwortung wird schnell pervers.

***Wer Macht hat, die Erde zu gestalten, sollte dies so tun, dass es den Menschen und der Erde gut geht.*** – Das ist der Auftrag, den Gott uns Menschen gegeben hat.

\*\*\*

Kdo má moc, měl by ji používat tak, aby se pokud možno dařilo dobře všem. Moc bez odpovědnosti se rychle zvrhne.

***Kdo má moc utvářet podobu země, by to měl dělat tak, aby se lidem i zemi dařilo dobře.*** – To je úkol, který nám lidem Bůh dal.

\*\*\*

Umweltschutz ist ein göttlicher Auftrag. Und diesen Auftrag gibt es nur, weil Gott will, dass es seiner Schöpfung gut geht. ***Und der Schöpfung soll es gut gehen, damit Leben gelingt.***

\*\*\*

Ochrana životního prostředí je božský úkol. A ten tu je jen proto, že Hospodin chce, aby jeho stvoření prosperovalo. ***Tomuto stvoření by se mělo dařit dobře, aby život prospíval.***

\*\*\*

Zur Schöpfung gehört z. B. der Wald. Und der kann und will unserem Leben, unserer Gesundheit dienen. – Alle Gesetze und Regeln, die den Wald schützen, gibt es im Grunde nur, damit es uns, den Tieren und Pflanzen gut geht, alle möglichst gesund sind.

\*\*\*

Ke stvoření patří například les. A ten může a chce sloužit našemu životu, našemu zdraví. – Všechny zákony a pravidla, která chrání les, existují v podstatě jen proto, aby se nám, zvířatům a rostlinám dařilo a abychom byli všichni co možná nejzdravější.

\*\*\*

Wer genervt ist von den Forderungen der Klima- oder Umweltschützer, schau nur einmal kurz auf das, was allein schon der Wald uns bietet:

\* Bäume bieten Schatten. Im Wald ist es an heißen Tagen kühl. Man kann durchatmen.

\* Auf dem Waldboden zu laufen ist gesund für die Füße und den Rücken.

\* Im Wald kann man Ruhe finden. Die Augen erholen sich beim Blick ins Grüne. Die Ohren üben, auf leise Töne zu hören, auf das Singen der Vögel, auf das Murmeln des Baches.

\* Im Wald kann man zu bestimmten Zeiten Pilze, Beeren und Kräuter finden.

Sind das nicht gute Ideen, die Gott der Schöpfer angesichts des Waldes hatte? – Wer Gott dafür danken will, kann das nachher für sich allein tun.

Beim Einatmen durch die Nase kann man innerlich sagen: „Gott sei Dank!“ Und bei ruhigem, langsamem Ausatmen durch die leicht aufeinander liegenden Lippen kann man innerlich sagen: „Die gute Luft hilft mir zu leben.“ Und nach einer kleinen Pause nach dem Ausatmen kann man von vorn beginnen.

\*\*\*

Jestli někoho rozčilují požadavky klimatologů nebo ekologů, ať se krátce podívá třeba jen na to, co nabízí samotný les:

\* Stromy poskytují stín. V lese je v horkých dnech chládek. Můžeme se tady zhluboka nadechnout.

\* Chodit po lesní půdě je zdravé pro vaše nohy a záda.

\* V lese můžeme najít klid. Oči se uvolňují při pohledu do zeleně. Uši přivykají poslechu jemných tónů, zpěvu ptáků, šumění potoka.

\* V lese můžeme v určitých obdobích najít houby, lesní plody a bylinky. Nejsou to dobré nápady, které měl Bůh Stvořitel ohledně lesa? – Kdo chce za to Bohu poděkovat, může to udělat později pro sebe:

Nadechnout se nosem a říci: „Díky bohu!“ A při pomalém a klidném výdechu přes lehce stisknuté rty si můžu pro sebe říci: „Dobrý vzduch mi pomáhá žít.“ Po krátké pauze můžu opakovat od začátku.

\*\*\*

„Geh ins Grün des Waldes. Dort wirst du Heilung erfahren, indem du dort bist und atmest.“ Das schrieb Hildegard von Bingen, die Nonne und Natur-Medizinerin, bereits vor 900 Jahren.

\*\*\*

„Jdi do přírody v lese. Tam zažiješ uzdravení už tím, že tam jsi a dýcháš.“ Hildegard von Bingen, jeptiška a přírodní léčitelka, to napsala už před 900 lety.

\*\*\*

Der Pfarrer Sebastian Kneip entwickelte im 19. Jahrhundert die Kaltwasser-Therapie. Man findet solche Kneip-Wasserbecken bis heute oft in Wäldern.

\*\*\*

Pastor Sebastian Kneip vyvinul v 19. století terapii studenou vodou. Dodnes se takové Kneipovy bazénky často vyskytují v našich lesích.

\*\*\*

Seit 1980 forschen Japaner mit Professor Quing Li über die Wechselwirkung zwischen Wald und menschlicher Gesundheit.

Seit 2004 gibt es an der Universität von Tokio das erste Forschungsinstitut für Waldmedizin in Japan. Es scheint so zu sein, dass das bewusste Einatmen von frischer Waldluft dem menschlichen Körper helfen kann, gegen Krebszellen zu kämpfen.

\*\*\*

Od roku 1980 zkoumají Japonci pod vedením profesora Quing Li vzájemné působení lesů a lidského zdraví.

Od roku 2004 je Tokijská univerzita prvním výzkumným ústavem lesního lékařství v Japonsku. Zdá se, že vědomé dýchání čerstvého lesního vzduchu může lidskému tělu pomoci v boji proti rakovinným buňkám.

\*\*\*

Das alles ist eingeschlossen in die biblischen Sätze zur Schöpfung Gottes: „**Gott sah an alles, was er gemacht hatte. Und siehe, es war sehr gut.**“

\*\*\*

To vše je obsaženo v biblických prohlášeních o Božím stvoření: „**Bůh viděl vše, co učinil. A hle, bylo to velmi dobré.**“

\*\*\*

Damit das so bleibt, oder damit das aus der Balance Geratene wieder besser wird, haben wir den göttlichen Auftrag, gute Verwalter der

Schöpfung zu sein. Nicht, weil Gott uns zusätzliche Mühe machen will, sondern weil er will, dass es uns möglichst gut geht.

\*\*\*

Aby to tak zůstalo, nebo aby se opět zlepšilo to, co se dostalo z rovnováhy, máme od Boha pověření být dobrými správci stvoření. Ne proto, že by nám chtěl naložit další námahu, ale protože chce, aby se nám dařilo co možná nejlépe.

\*\*\*

Ganz allgemein wage ich mir zu sagen: Aus der Bibel lernen und als Christin, als Christ zu leben, ist gesund. - „Bewahrung der Schöpfung“, das ist also vor allem ein starker biblischer Impuls zur Gesundheitsvorsorge.

Wer gesund sein möchte, wird der Schöpfung gegenüber nicht gleichgültig sein.

\*\*\*

Zcela obecně si troufám říci: Učit se z Bible a žít jako křesťan nebo křesťanka je zdravé. - „Péče o stvoření“ je především silným biblickým impulsem pro péči o zdraví.

Kdo chce být zdravý, nebude lhostejný vůči stvoření.

\*\*\*

Zum Schluss: Denkt dran, nachher in Ruhe ein- und ausatmen mit den Gedanken: „Gott sei Dank!“ Und: „Die gute Luft hilft mir zu leben.“ Und wer Lust hat, kann nachher auch gern einmal einen Baum dankbar umarmen, weil er für uns alle CO2 so schön in Sauerstoff umwandelt.

Amen

\*\*\*

Na závěr: myslíme na to, v klidu se pak nadechnout a vydechnout s myšlenkami: „Díky bohu!“ A: „Dobrý vzduch mi pomáhá žít.“

A kdo chce, může pak vděčně obejmout nějaký strom, protože ten pro nás všechny přeměňuje CO2 (kysličník uhličitý) v kyslík.

Amen

### **Michael Führer**

Pfarrer der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens, aus Dresden  
farář zemské Evangelické luterské církve v Sasku, z Drážďan



*Farář Michael Führer z Drážďan – bohoslužby ve skalách*



*Olaf Christoph z Drážďan – bohoslužby ve skalách*

## Bohoslužby ve skalách – pozdrav Michala Šimka

### Zjevení 21,1-5

A viděl jsem nové nebe a novou zemi, neboť první nebe a první země pominuly a moře již vůbec nebylo.

**2**A viděl jsem od Boha z nebe sestupovat svaté město, nový Jeruzalém, krásný jako nevěsta ozdobená pro svého ženicha.

**3**A slyšel jsem veliký hlas od trůnu: „Hle, příbytek Boží uprostřed lidí, Bůh bude přebývat mezi nimi a oni budou jeho lid; on sám, jejich Bůh, bude s nimi,

**4**a setře jim každou slzu z očí. A smrti již nebude, ani žalu ani nářku ani bolesti už nebude – neboť co bylo, pominulo.“

**5**Ten, který seděl na trůnu, řekl: „Hle, všechno tvořím nové.“ A řekl: „Napiš: Tato slova jsou věrná a pravá.“

Milí přátelé,

Za stav přírody kolem nás neseme zodpovědnost a je to jasné i z biblického pohledu. Pán Bůh stvořil zemi a svěřil nám ji k dispozici. Každý z nás může ovlivnit to, kam sahají jeho možnosti. Třeba i to, jakým způsobem obhospodařuje svoji zahradu. U nás často vidím, že když lidé koupí dům s pozemkem, nejdříve vykáčí zahradu i s velkými stromy. Neuvědomují si, že tím ochuzují sebe i své sousedy. I zeleň je živý organismus. Přijde horko a vzorně posekaný trávník a ozdobné keře před horkem na rozdíl od stromů nikoho nechrání.

V horkých dnech sami cítíme rozdíl, když přejdeme ze zastavěné ulice bez stromů na louku nebo do parku. Cítíme se tam příjemněji a lépe se nám dýchá.

Důležité je také, jakým způsobem lesníci obhospodařují lesy nebo zemědělci svá pole. Vidíme způsob práce šetrný k přírodě. Nebo sledujeme snahu dostat za každou cenu ze země co nejvíce úrody bez ohledu, že se tím ničí les nebo kvalita půdy.

Různé ekologické spolky a organizace nás upozorňují na to, co je potřeba udělat. Angažují se v oblasti tvorby nových zákonů, které se týkají přírody. Připomínají politikům i nám, že příroda není věc, ale živý organismus. V posledních letech se stále více mluví o

změně klimatu. Pokud my, lidé neuděláme vše pro zachování přírody, může dojít k takovým změnám, že život na zemi zanikne. Můžeme si položit otázku. Stačí naše lidské úsilí na to, abychom zemi zachránili? Především katastrofě? Poslední kniha bible, Zjevení sv. Jana nám dává pro naši budoucnost naději v tom, že Pán Bůh není jenom vzdálenou postavou. On stvořil tuto zemi a má moc obnovit zničené. To, co pominulo. V této perspektivě je dobré vidět i budoucnost našeho světa a naději. Nespoléhat se jen na svoje lidské síly a schopnosti, že zachráním svět. Z biblického pohledu člověk není spasitel. Při všem našem úsilí o záchranu přírody nezapomínejme, že na to nejsme sami. Je s námi ten, který stvořil naši zemi i přírodu. A můžeme vizionářsky jako Jan doufat, že v případě potřeby Bůh sestoupí ze svého trůnu, aby projevil svoji stvořitelskou moc a sílu. Amen

**Michal Šimek** - evangelický farář ve Mšeně u Mělníka



*Účastníci bohoslužeb ve skalách*

## Gottesdienst in Felsen – Gruss von Michal Šimek

### Offenbarung 21,1-5

<sup>1</sup> Dann sah ich einen ganz neuen Himmel und eine völlig neuartige Erde. Der erste Himmel und die erste Erde waren vergangen, auch das Meer gab es nicht mehr. <sup>2</sup> Ich sah, wie die heilige Stadt, das neue Jerusalem, von Gott aus dem Himmel herabkam. Sie war schön wie eine Braut, die sich für ihren Bräutigam geschmückt hat. <sup>3</sup> Und vom Thron her hörte ich eine laute Stimme rufen: "Jetzt ist Gottes Wohnung bei den Menschen. Unter ihnen wird er wohnen und sie werden alle sein Volk sein. Gott selbst wird als ihr Gott bei ihnen sein. <sup>4</sup> Jede Träne wird er von ihren Augen wischen. Es wird keinen Tod mehr geben und auch keine Traurigkeit, keine Klage, keinen Schmerz. Was früher war, ist für immer vorbei." <sup>5</sup> "Seht, ich mache alles ganz neu!", sagte der, der auf dem Thron saß, und wandte sich dann zu mir: "Schreib diese Worte auf! Sie sind wahr und zuverlässig."

Liebe Freunde,

Wir sind für den Zustand der Natur um uns herum verantwortlich. Auch aus biblischer Sicht ist es klar. Gott, der Herr, hat die Erde erschaffen und sie uns anvertraut. Jeder von uns kann beeinflussen, wohin seine Möglichkeiten gehen. Zum Beispiel, wie er seinen Garten verwaltet. In unserem Land sehe ich oft, dass Menschen, die ein Haus mit Grundstück kaufen, zuerst den Garten und die großen Bäume fällen. Sie erkennen nicht, dass sie sich selbst und ihre Nachbarn verarmen lassen. Grün ist auch ein lebender Organismus. Die Hitze wird kommen, und ein perfekt gemähter Rasen und Ziersträucher schützen im Gegensatz zu Bäumen niemanden vor der Hitze.

An heißen Tagen spüren wir selbst den Unterschied, wenn wir von einer bebauten Straße ohne Bäume auf eine Wiese oder einen Park gehen. Wir fühlen uns dort wohler und atmen besser.

Wichtig ist auch, wie Förster ihre Wälder oder Landwirte ihre Felder bewirtschaften. Wir sehen eine umweltfreundliche Arbeitsweise. Oder wir verfolgen das Bestreben, um jeden Preis möglichst viel Ernte aus dem Land zu ziehen, ungeachtet der Tatsache, dass dadurch der Wald oder die Qualität des Bodens zerstört wird.

Verschiedene Umweltverbände und -organisationen machen uns darauf aufmerksam, was getan werden muss. Sie sind an der Schaffung neuer Gesetze beteiligt, die die Natur betreffen. Sie erinnern Politiker und uns daran, dass die Natur kein Ding, sondern ein lebender Organismus ist. In den letzten Jahren wurde immer mehr über den Klimawandel gesprochen. Wenn wir Menschen nicht alles tun, um die Natur zu erhalten, kann es zu solchen Veränderungen kommen, dass das Leben auf der Erde verschwindet.

Wir können uns eine Frage stellen. Reichen unsere menschlichen Bemühungen aus, um die Erde zu retten? Können wir eine Katastrophe abwenden? Das letzte Buch der Bibel, die Offenbarung des Hl. Jana gibt uns Hoffnung für unsere Zukunft, denn Gott ist nicht nur eine ferne Figur. Er hat diese Erde erschaffen und hat die Macht, das Zerbrochene wiederherzustellen. Das, was vergangen ist.

Es ist gut, die Zukunft unserer Welt aus dieser Perspektive zu sehen und zu hoffen. Ich verlasse mich nicht nur auf meine menschlichen Kräfte und Fähigkeiten, um die Welt zu retten. Aus biblischer Sicht ist der Mensch kein Retter. Vergessen wir bei all unseren Bemühungen, die Natur zu retten, nicht, dass wir nicht allein sind. Er, der unsere Erde und Natur geschaffen hat, ist mit uns. Und wir können visionär wie Johannes hoffen, dass Gott bei Bedarf von seinem Thron herabsteigt, um seine schöpferische Kraft und Stärke zu offenbaren. Amen

**Michal Šimek** - Pfarrer der Gemeinde der Böhmisches Brüder in Mšeno bei Mělník

### Krátce

Staršovstvo sboru se s mšenským Klubem zMATEK dohodlo na tom, že zahradu k jeho činnosti mu pronajme i v roce 2024.

xxx

Bohoslužby ve skalách na Vyhlídkách u Romanova se budou konat i v příštím roce za účasti členů evangelického luterského sboru Gruna-Seidnitz z Drážďan. Bylo již stanoveno datum – sobota 25. května 2024 od 15 hod.

xxx

Sborový oběd se konal v neděli 8. října po bohoslužbách. Jídlo připravili Lenka a Zdeněk Langrovi.

xxx

Farář Michal Šimek měl se svojí manželkou ve čtvrtek 2. listopadu těžkou autonehodu v Praze v blízkosti Černého Mostu. Do služby se vrátil v neděli 3. prosince. Bohoslužby v době jeho nepřítomnosti zajistili kurátor Luboš Skopec, student teologie Milan Kocanda, Ladislav Ruml z Mladé Boleslavi a Tomáš Vanča z Kolína.

xxx

V sobotu 11. listopadu se v Kolíně konal konvent Poděbradského seniorátu Českobratrské církve evangelické. Náš sbor na něm zastupoval kurátor Luboš Skopec.

xxx

Střechu u vchodu do mšenského evangelického kostela včetně okapů zrekonstruovala firma Blek z Prahy celkovým nákladem 124423,- Kč. Akci podpořilo z fondu regenerace městské památkové zóny Ministerstvo kultury částkou 60000,- Kč a město Mšeno poskytlo 12500,- Kč. Zbytek ve výši 51923,- Kč zajistil mšenský evangelický sbor.

xxx

Adventní koncert v mšenském evangelickém kostele se konal v sobotu 9. prosince. Vystoupilo smyčcové trio Ensemble Fiorello ve složení Magdalena Malá housle, Jana Vavřínková viola, Helena Matyášová violoncello. Koncert finančně podpořilo město Mšeno.

xxx

Člen mšenského evangelického sboru bratr Jan Homuta zemřel v úterý 12. prosince ve věku 95 let v mšenském Domově seniorů.

xxx

Dětská vánoční besídka se konala v rámci bohoslužeb v neděli 17. prosince. Program připravili studenti teologie Sára Šimková a Milan Kocanda.

**Michal Šimek**

---

Adventní sborové listy, zpravodaj FS ČCE Mšeno. Prosinec 2023. Připravili MŠ+LS.

## **Bohoslužby ve vánočním a novoročním období**

**Neděle 17.12. 2023 – dětská vánoční besídka 10 hod.**

**Neděle 24.12. 2023 - Štědrý den 10 hod.**

**Pondělí 25.12. 2023 – Boží hod vánoční (vysluhování Večeře Páně) 10 hod.**

**Neděle 31.12. 2023 – Silvestr 10 hod.**

Bohoslužby se **nekonají** 26.12. ani na Nový rok.

## **Salár a dary**

Zaplatit salár za rok 2023, věnovat peněžní dar na opravy či provoz sboru můžete osobně v kostele u bratra kurátora L. Skopce nebo sestry D. Vidnerové nebo platbou na účet sboru č. **230 163 7493 / 2010**. Při platbě na účet uveďte v **poznámce**, zda jde o **salár**, nebo o **dar** sboru. Děkujeme!

## **Webové stránky sboru - Sborové listy na internetu**

Sborové listy si můžete také stáhnout na [www.msenocce.wbs.cz](http://www.msenocce.wbs.cz).

## **Požehnané vánoční svátky a nový rok 2024 !**

**Farní sbor Českobratrské církve evangelické ve Mšeně u Mělníka.**

Farář Mgr. Michal Šimek, bytem v Kosmonosích,  
tel.: 608 718 898, e-mail: majkl.simek@seznam.cz.

Webové stránky sboru: [www.msenocce.wbs.cz](http://www.msenocce.wbs.cz)

**Bohoslužby se konají každou neděli v 10 hodin.**